

# Oprettelse af logbog via AJL modulet i TRACES NT

## Afsnit 1 - Oprettelse og indsendelse af logbogen

1)

### Oprettelse af logbogskladde

-Opret eksport i Eksportportalen og tilføj tilhørende INTRA-certifikat(er).

-Tilføjes eksporten et eller flere INTRA-certifikater, hvortil der er tilknyttet AJL, oprettes automatisk en logbogskladde i Eksportportalen. Se nedenstående illustration.

**Eksportportalen**

Forsendelse  
TRACES nr. [redacted]  
Underkategori [redacted]  
Mængde / Antal [redacted] (100)  
INTRA.EU.DK.2023 [redacted]  
Smågrise ml. 15 og 50 kg (Avisbleve)  
100

Afgangsteder	Synssteder	Bestemmelsessted	Slet
[redacted]	[redacted]	[redacted]	Slet
[redacted]	[redacted]	[redacted]	Slet
[redacted]	[redacted]	[redacted]	Slet

Tilføj eller rediger forsendelser

Indtransport

Navn	Transport	Afgangsteder	Pålesningsdato	TRACES Data	Antal pålessede / Reststyr	Godkendt	Rediger
[redacted]	[redacted]	21-08-2023 03:00	[redacted]	INTRA.EU.DK.2023 [redacted] INTRA.EU.DK.2023 [redacted]	150 / 0	Nej	Rediger

Logbog

Lav logbøgerne i rækkefølge således at du laver den korteste først. Dernæst den næst-korteste osv.

Organisator	TRACES nr.	Bestemmelsessted	Forv. varighed	Transportmiddel	Status	Besked til EKC	Print	Vis / Rediger	Slet
[redacted]	INTRA.EU.DK.2023 [redacted]	[redacted]	63:06	[redacted]	Kladde		Print	Rediger Vis	Indsend logbog Slet
[redacted]	INTRA.EU.DK.2023 [redacted]	[redacted]	63:39	[redacted]	Kladde		Print	Rediger Vis	Indsend logbog Slet
[redacted]	INTRA.EU.DK.2023 [redacted]	[redacted]	64:26	[redacted]	Kladde		Print	Rediger Vis	Indsend logbog Slet

Opret logbog Angiv organisator

2)

**Udfyldelse af automatisk oprettet logbogskladde med nødvendige oplysninger**

-Udfyld automatisk oprettet logbog med de oplysninger, der ikke trækkes ind fra AJL.

**Eksporportalen**

Driftsstatus Eksporter Indtransporter Logbøger Indberetninger Mine oplysninger

## Rediger logbog

Rediger logbog

Afbryd

Kopier/importer redigerede data fra TRACES, eksport og forsendelse

**Advarsel**

- Logbog status kladde
- Logbog: Transportmiddel fremgår ikke af forsendelse
- Logbog: Transportmiddel fremgår ikke af forsendelse
- Logbog: Afgangstid fremgår ikke af forsendelse
- Logbog: OBS - der er forskel i ankomst/afgangstidspunkt i AJL og INTRA-certifikat

1.1 ORGANISATOR Navn og adresse  
Transportmiddel 1  
Transportmiddel 2

1.2 Person, som er ansvarlig for forsendelsen (navn)

1.3 Til/Fax

2. SAMLET FORVENTET VARIGHED (timer)

3.1 Afgangstid og -land  
3.2 Dato afgang (fra TRACES)  
3.3 Klokketid afgang (fra TRACES)

4.1 Bestemmelsessted og -land  
4.2 Dato, ankomst  
4.3 Klokketid, ankomst

5.1 Dyrart  
5.2 Antal dyr - denne logbog  
5.3 Veteinercertifikatnummer/-numre

5.4 Sendingsens ansåede samlede vægt (i kg) - for antal dyr angivet i 5.2

5.5 Samlet areal afsat til sendingen (i m<sup>2</sup>) - for antal dyr angivet i 5.2

Antal dyr ialt på transporten - inklusive e.v.t. samkørsler  
Det samlede antal dyrs vægt (kg) på transporten - inklusiv e.v.t. samkørsler

Der kan vælges mellem de organisatorer, der er fuldmagt til på egen profil

1.2 og 1.3 – autoudfyld på efterfølgende logbøger – implementeres i en kommende opdatering

Kg overføres fra INTRA-certifikat

M<sup>2</sup> overføres pt. ikke fra AJL – AFVENTER at TRACES udstiller oplysningen i webservice – implementeres i en kommende opdatering

Antal dyr summeres op fra de INTRA-certifikater der er på eksporten med den specifikke bil

Oplysninger kommer fra AJL

Samlet vægt på transporten – implementeres i en kommende opdatering

Punkter på ruten og tidspunkter "nedarves" fra tidligere logbøger

Punkter på ruten kommer dels fra AJL og dels fra transportøroplysninger i INTRA

Tidspunkt for afgang og ankomst skal altid udfyldes

Der arbejdes på at få aut.nr ført med over under transportøroplysninger

6.1 Adresse Navn	6.2 Ankomsttidspunkt	6.3 Varighed i min. (evt. inkl. tid til på-/af-læsning)	6.4 Transporter Navn	Slet	Rediger
	23-08-2023 15:00	00			
	24-08-2023 13:00	1980		Slet	Rediger
	26-08-2023 06:06	19		Slet	Rediger
	26-08-2023 06:39	18		Slet	Rediger
	26-08-2023 07:26	0		Slet	Rediger

Liste over planlagte hvile-, omladnings- og udgangssteder  
Indsatte punkter på ruten, fx. omladning, hvil, færg, malkning. Disse punkter bliver synlige i logbogens pkt 6.1

Land:

TransferPointType:

Vejnavn:

By:

Postnr:

Ankomsttidspunkt:

Varighed i min. (evt. inkl. tid til på-/af-læsning):

3)

**Ændring i logbog og efterfølgende opdatering af øvrige logbøger**

-Når der på en eksport med flere forsendelser og flere logbøger (OBS-samme transportmiddel skal fremgå i TRACES), ændres i en logbog, skal alle logbøger på eksporten opdateres.

**Eksportportalen**

Driftstatus | Rapporter | Indtransporter | Logbøger | Indberetninger | Mine oplysninger

## Rediger logbog

Rediger logbog

Åbn

Kopier/importer redigerede data fra TRACES, eksport og forsendelse

**Advarsel**

- Logbog status kladder
- Logbog: Transportmiddel fremgår ikke af forsendelsen
- Logbog: Transportmiddel fremgår ikke af forsendelsen
- Logbog: Afgangsted fremgår ikke af forsendelsen
- Logbog: OBS - der er forskel i ankomst/afgangstidspunkt i AJL og INTRA-certifikat

1.1 ORGANISATOR navn og adresse

Transportmiddel 1

Transportmiddel 2

1.2 Person, som er ansvarlig for forsendelsen (navn)

1.3 Til/fra

2. SAMLET FORVENTET VÆRGTID (timer)

3.1 Afgangsted og -land

3.2 Dato afgang (fra TRACES)

3.3 Klokketid afgang (fra TRACES)

4.1 Bestemmelsessted og -land

4.2 Dato, ankomst

4.3 Klokketid, ankomst

5.1 Dyrsart

5.2 Antal dyr - denne logbog

5.3 Veterinærcertifikatnummer/-numre

5.4 Sædeltings areal/lede samlede vægt (i kg) - for antal dyr angivet i 5.2

5.5 Samlet areal afset til sædeltingen (i m<sup>2</sup>) - for antal dyr angivet i 5.2

Antal dyr i alt på transporten - inklusiv evt. samlæsere

Det samlede antal dyrs vægt (kg) på transporten - inklusiv evt. samlæsere

1629 Kg

0,00 M<sup>2</sup>

150 Antal dyr total

0 Kg Total

Ændres der i INTRA/AJL, opdateres data i logbogen i Eksportportalen ved at benytte funktionen "Kopier/importer redigerede data fra TRACES, eksport og forsendelse"

Ændres data i en logbog i Eksportportalen, og skal disse ændringer indgå i efterfølgende logbøger på eksporten, opdateres data ligeledes ved at benytte funktionen "Kopier/importer redigerede data fra TRACES, eksport og forsendelse"

4)

**Indsendelse af logbogen**

-Når logbogen er udfyldt med alle nødvendige oplysninger kan logbogen enten indsendes med det samme eller logbøger kan gemmes som kladder.

Gem kladder    Indsend logbog

-Logbøger kan også masseindsendes og masseprintes ved at vælge "Logbøger" og markere de logbøger, der ønskes indsendt/printet, og dernæst trykke "Indsend valgte logbøger" eller "Print valgte logbøger".

Logbog søg

Eksport nr. 13-08-2023

Afgang fra 20-08-2024

Afgang til

Status Vælg - Status

Marker alle	Eksport nr.	TRACES nr.	Logbog ID	Logbogstatus	Besked til EKC	Besked fra EKC	Afgang	Afgangstid	Bestemmelsessted	Transport firma	Funktion
<input type="checkbox"/>				Klædte			29-08-2023		6600, HJ		Rediger Vis
<input checked="" type="checkbox"/>				Klædte			23-08-2023		22534, ES		Rediger Vis
<input checked="" type="checkbox"/>				Klædte			23-08-2023		22411, ES		Rediger Vis
<input checked="" type="checkbox"/>				Klædte			23-08-2023		22534, ES		Rediger Vis
<input checked="" type="checkbox"/>				Klædte			22-08-2023		22534, ES		Rediger Vis
<input type="checkbox"/>				Klædte			22-08-2023		22413, ES		Rediger Vis

Indsend valgte logbøger

Print valgte logbøger

5)

### Annullering af den automatisk oprettede logbog

-Den automatisk oprettede logbog kan slettes/annulleres ved at trykke "Annuller".

#### Logbog

Lav logbøgerne i rækkefølge således at du laver den korteste først. Dernæst den næst-korteste osv.

Organisator	TRACES nr.	Bestemmelsessted	Førv. varighed	Transportmiddel	Status	Besked til EKC	Print	Vis / Rediger	Slet
	INTRA.EU.DK.2023 33		11:00		Indsendt		Print	Rediger Vis	Annuller
	INTRA.EU.DK.2023 46		12:15		Indsendt		Print	Rediger Vis	Annuller

[Opret logbog](#)

6)

### Oprettelse af logbog i Eksportportalen

-Der kan oprettes en ny logbog i Eksportportalen ved at benytte funktionen "Opret logbog"

#### Logbog

Lav logbøgerne i rækkefølge således at du laver den korteste først. Dernæst den næst-korteste osv.

Organisator	TRACES nr.	Bestemmelsessted	Førv. varighed	Transportmiddel	Status	Besked til EKC	Print	Vis / Rediger	Slet
	INTRA.EU.DK.2023 33		11:00		Indsendt		Print	Rediger Vis	Annuller
	INTRA.EU.DK.2023 46		12:15		Indsendt		Print	Rediger Vis	Annuller

[Opret logbog](#)

## Afsnit 2 – Tips og tricks, nogle kendte udfordringer og deres work-arounds


A)

**Tip – Oplys tid på INTRA og AJL i timer. Eksportportalen omsætter til minutter i logbogen**


Når der skal angives tider for varighed i AJL, skal dette angives i timer og ikke i minutter.

I Eksportportalen omsættes de angivne varigheder til minutter i logbogen.

1.6 List of scheduled resting, transfer or exit points

→  

Name of the place where animals are to be rested or transferred (including exit points)	Arrival	Length	Transporter's name and authorization No (if different from the organizer)
<input type="text" value=""/>	05/10/2023 22:00 +02:00 CEST	25	Navn Land ISO-kode

Land  Polen ISO-kode

B)

**Tip – Brug "Kopier/importer redigerede data fra TRACES, eksport og forsendelse" til at sikre korrekt sammentælling af dyr på logbøger med afgangssted direkte i besætningen**

*Udfordring* – Antal dyr tælles ikke automatisk korrekt sammen på logbøgerne på direkte eksporter med flere forsendelser på samme køretøj.

*Work-around* – brug "Kopier/importer redigerede data fra TRACES, eksport og forsendelse"-knappen på den enkelte logbog, for at hente data korrekt ind.

"Antal dyr i alt på transporten" (i dette tilfælde 107) tælles ikke automatisk korrekt sammen.

## Rediger logbog

Afbryd

Kopier/importer redigerede data fra TRACES, eksport og forsendelse

### Advarsel

- Logbog status kladde
- Logbog: Transportmiddel fremgår ikke af forsendelser
- Logbog: Transportmiddel fremgår ikke af forsendelser
- Logbog: Afgangssted fremgår ikke af forsendelser

1.1 ORGANISATOR Navn og adresse

Transportmiddel 1

Transportmiddel 2

1.2 Person, som er ansvarlig for forsendelsen (navn)

1.3 Tlf./Fax

### 2. SAMLET FORVENTET VARIGHED (timer)

3.1 Afgangssted og -land

3.2 Dato afgang (fra TRACES)

3.3 Klokkeslæt afgang (fra TRACES)

4.1 Bestemmelsessted og -land

4.2 Dato, ankomst

4.3 Klokkeslæt, ankomst

5.1 Dyreart

5.2 Antal dyr - denne logbog

5.3 Veterinærcertifikatnummer/-numre

5.4 Sendingens anslåede samlede vægt (i kg) - for antal dyr angivet i 5.2

5.5 Samlet areal afsat til sendingen (i m2) - for antal dyr angivet i 5.2

Antal dyr ialt på transporten - inklusive e.v.t. samkørsler

Det samlede antal dyrs vægt (kg) på transporten - inklusiv e.v.t. samkørsler

16:00

Svin (43)

43

4600 Kg

26,00 M2

43 Antal dyr total

11450 Kg Total.

Brug "Kopier/importer redigerede data fra TRACES, eksport og forsendelse"-knappen og hent data ind. Antal dyr er nu sammentalt til 107.

5.1 Dyreart

5.2 Antal dyr - denne logbog

5.3 Veterinærcertifikatnummer/-numre

5.4 Sendingens anslåede samlede vægt (i kg) - for antal dyr angivet i 5.2

5.5 Samlet areal afsat til sendingen (i m2) - for antal dyr angivet i 5.2

Antal dyr ialt på transporten - inklusive e.v.t. samkørsler

Det samlede antal dyrs vægt (kg) på transporten - inklusiv e.v.t. samkørsler

Svin (43)

43

4600 Kg

26,00 M2

107 Antal dyr total

11450 Kg Total.